

President's report

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **70 (2004)**

Heft [2]

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

President's Report

Hello to all our readers,

Well, the month of all the Swiss picnics has just gone by ... I hope that you all had good crowd attendance and that the weather played its part too! It is normally a great time of year to have picnics and barbecues ... but I must say that the weather in Taranaki has played havoc with these ... talk about rain ... and more rain ... well over 250mm, and we are only at the 12th! So the ground is very soggy... and then in other parts of the country, it is still dry!

I have just received notification from the Embassy that the President for the Swiss Abroad, Mr Georg Stucky, is visiting various regions in New Zealand between May 1-7. If you would like more information as to when he will be in your region, please contact your club's committee members or the Embassy, and they should be able to assist you. I guess some of you will have some interesting questions for him, especially regarding the AHV.

Wishing you all a good month,

Regards
Marianne

Swiss Architecture Exhibition: Wellington and Auckland

An exhibition entitled A Matter of Art - Contemporary Architecture in Switzerland, an exhibition presented by Jacques Lucan, will be displayed at the Schools of Architecture at Victoria University of Wellington and The University of Auckland. The exhibition came into being in 2000-2001 and is largely devoted to the presentation of sixteen buildings built between 1997 and 2001, providing an incisive 'section' of Switzerland's most recent architectural output. Several of the Swiss architects represented in the exhibition have won international acclaim, and increasingly are being called on to take part in competitions and build major works, especially in Europe and the USA:

The dates are:

Wellington: March 19 - April 4, 2004

Faculty of Architecture, Victoria University of Wellington, 139 Vivian St, Wellington
Opening by HE Mrs Sylvie Matteucci on **Friday March 19, 2004 at 5.30pm**

Auckland: April 30 - May 9, 2004

Faculty of Architecture, The University of Auckland, Architecture Building,
26 Symonds St, Auckland

Opening by HE Mrs Sylvie Matteucci on **Friday April 30, 2004 at 5.30pm**

Swiss and German Delicatessen

Munz Chocolates

Toggenburger Kagi fretli

Hero Preserves and Roesti

Nowka Sauerkraut, Rotkraut,

Gurken, Senfgurken, Sellerie Salad

Herring in tin

Organic Bread

Pumpernickel

Marzipan

Bahlsen Biscuits

Please ask for our Price List

Impex

INTERNATIONAL TRADING LIMITED
FINE QUALITY PRODUCTS

Ph 09 407 4277 - Fax 09 407 4278

Free Fax 0800 4SWISS (0800 479 477)

email: impex@xtra.co.nz

PO Box 528, 13a Sammaree Pl, Kerikeri

KONFITOREI BERN "Taste the Difference"

Wholesale Swiss Bakery and Pastry

Do you feel to eat real Swiss bread,
healthy and tasty?

Try the Roggenschrotbrot, Bauernbrot,

Walliserbrot, Sauerteigbrot

~Butterzopf, Brioche Sunbread~

What about some Swiss cookies,

cakes, flans, specialties...

We are using, whenever possible,
local and organic produce

No retail sale. By tel/fax order only
For further information, please contact

Markus Schwarz

5 / 448 Rosebank Road

Avondale

Auckland

tel: 09 828 5860 • fax: 09 828 5861

Alinghi Crew Shirt

signed by Brad Butterworth himself,
worn by the man on theeeee winning
race in 2003, is mounted on a nice
frame, (valued at around \$300)
available to the highest bidder.

A true collector's item. Not to be missed.

If you are interested be quick and call

**Andrea Peterson from the
Hataitai Kindergarten 04 386 2653.**

Or write her an e-mail to
andrea.peterson@paradise.net.nz

**Only ONE can have this
Don't miss out**

Spruch des Monats

A Pleasant
Message

If you have a pleasant
message,
or some tender loving
words to say!

Please, don't wait, until
you forget it,

But say them straight
away, most preferably
today!

Because some tender
words unspoken, a letter,
Never sent, a long
forgotten, friendly
message,

is a lot of love just wasted
and totally unspent!

For that, some hearts are
broken and
your loved ones wait in
vain!

So let's just stop the
waiting now and
get it off your plate!
Let's show your loved
ones, that you really
care for them, before it is
too late.

Contributed by Walter Seifert